



P.P.  
CH-1701 Fribourg  
LAPOSTE

**Ligue fribourgeoise  
contre le cancer  
Krebsliga Freiburg**

St-Nicolas-de-Flüe 2  
CH-1701 Fribourg

imprimé à Fribourg



Ligue fribourgeoise  
contre le cancer  
Krebsliga Freiburg  
St-Nicolas-de-Flüe 2  
CH-1701 Fribourg



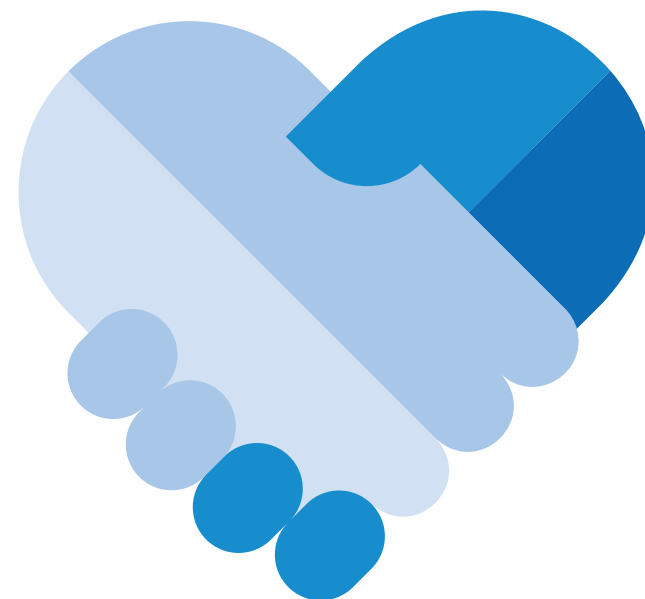
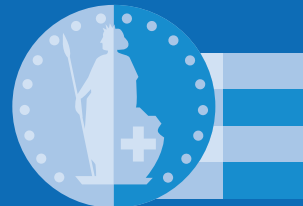
**ligue fribourgeoise contre le cancer  
krebsliga freiburg**



les Ligues de santé  
du canton de Fribourg  
die Gesundheitsligen  
des Kantons Freiburg



**MEMBRES**  
**BULLETIN D'ADHÉSION**  
**BEITRIITTSFORMULAR**



**ligue fribourgeoise contre le cancer  
krebsliga freiburg**



les Ligues de santé  
du canton de Fribourg  
die Gesundheitsligen  
des Kantons Freiburg

## A MEMBRE MITGLIED

Cotisation individuelle  
Beitrag Einzelperson  
**CHF 30.-/an - Jahr**

Cotisation familiale  
Beitrag Familie  
**CHF 50.-/an - Jahr**



- Participer à la vie démocratique de l'association
  - Assister aux événements de la Ligue
  - Accéder à une information fiable
  - Recevoir gratuitement le magazine «Aspect»
- 
- Am Leben und den Tätigkeiten der Vereinigung teilhaben
  - An den Veranstaltungen der Liga teilnehmen
  - Zugang zu verlässlichen Informationen
  - Das Magazin «Aspect» gratis erhalten

## B AMI-E FREUND/-IN

Cotisation individuelle  
Beitrag Einzelperson  
**CHF 50.-/an - Jahr**

Cotisation familiale  
Beitrag Familie  
**CHF 75.-/an - Jahr**



- Faire évoluer le regard de la société sur le cancer
  - Pérenniser les missions de la Ligue en tant que 1<sup>re</sup> association de lutte contre le cancer, partout - pour tous - en tout temps
  - Faire entendre la voix des personnes touchées par le cancer
- 
- Den Blick der Gesellschaft auf den Krebs verändern
  - Dafür sorgen, dass die Aufgaben der Krebsliga als führende Organisation im Kampf gegen den Krebs überall – für alle – jederzeit weitergeführt werden können
  - Den Stimmen von Personen, die von Krebs betroffen sind, Gehör verschaffen



**Une facture vous parviendra dès réception de votre adhésion.**  
Nach Eingang Ihres Anmeldeformulars erhalten Sie eine Rechnung.

**Je souhaite devenir...**  
Ich möchte \* werden

**A MEMBRE**  
\* MITGLIED

**B AMI-E**  
\* FREUND/-IN

Nom  
Name

Prénom  
Vorname

Rue  
Strasse

No  
Nr.

NPA  
PLZ

Localité  
Ort

Email

Téléphone  
Telefon

Date  
Datum

Signature  
Unterschrift

Vos données personnelles seront traitées de manière confidentielle et conformément à la loi sur la protection des données.  
Ihre personenbezogenen Daten werden vertraulich und in Übereinstimmung mit dem Datenschutzgesetz behandelt.

**inscription online**  
Online-Anmeldung



**Je préfère réaliser un...**  
Ich möchte eine...

**C DON SPONTANÉ**  
SPONTANE SPENDE machen

Vous pouvez aussi nous soutenir de manière ponctuelle ou régulière, sans être membre ni ami-e. Votre don, déductible fiscalement, nous permet d'agir concrètement en faveur des personnes touchées.

Sie können uns auch dann entweder punktuell oder regelmässig unterstützen, wenn Sie weder Mitglied noch Freund/-in sind. Ihre Spende, die steuerlich absetzbar ist, ermöglicht es uns, konkret etwas für die Betroffenen zu tun.

### E-BANKING

Ligue fribourgeoise contre le cancer  
Krebsliga freiburg  
1701 Fribourg

IBAN CH14 0076 8300 1131 8920 8

**Faites un don avec TWINT!**  
**Jetzt mit TWINT spenden!**

Scannez le code QR avec l'app TWINT  
QR-Code mit der TWINT App scannen  
Confirmez le montant et le don  
Betrag und Spende bestätigen



**Merci pour votre soutien!**  
Danke für Ihre Unterstützung!



**Votre don en bonnes mains.**  
Ihre Spende in guten Händen.